

1 lēx·dēs L'ē'selag·īla. Lēx'ē'it qa s lē lax Mē'mkumlis Lā'wayōguila
he went mink. He started for to go to Mē'mkumlis he made salmon
in a canoe trap

lāx. Lā'laē qōā'lē Lā'wayōguilas p'aō's laē Lā'wayōs. Lā'laē qā's'idē
there. Then it is done making salmon weir stone it is his salmon Then it is he walked
said dam said weir. said

L'ē'selag·īla qa s k'ōā'g'aālē lā'xa t'ē'sem. Dō'qoala xēs Lā'wayō:
mink to sit on rock on the stone. He looked at his salmon trap:

"Mā'sōs māt'sowēq'ōs Lā'wayōwē?" "Qa'mā'spēts'ā'owēsēk. k'umā'·
"What your fish in your trap salmon trap?" "What little little

5 pēts'ōk·uX." Lā'laē qul'ē't xēs x'ōms: "Yō'koas'ōem skun Lā'xu·
bull head." Then it is he said scratched his head: "O, that is pretty I I work

malag·ilisēLEN Lā'Lawāwuxsilag·īlō. Ts'exstē'nda'xlēlaq." Lā'laē
hard on the beach looking after the salmon Throw it into the water." Then
trap for it.

ē'tsaq": "Mā'sōs māt'sowēq'ōs Lā'wayōwē?" "Qa'mā'spēts'ā'owēsēk.
again: "What your fish in your trap salmon trap?" "What little

p'ā'ēspēts'ōk". (etc. It catches in turn: ts'ē'mqoapēts'ōk", xu'lqumpēts'ōk",
little flounder. (etc. It catches in turn: little eel, little dogfish,

Lā'mōpēts'ōk", g'ō'maṣapēts'ōk", ts'ewu'npēts'ōk", qōā'xnispēts'ōk",
little perch, little silver perch, little cohoes salmon, little dog salmon,

10 hanō'npēts'ōk", g'ixoa'pēts'ōk", sā'tsempēts'ōk", sī'siul'pēts'ōk". Then
little humpback salmon, little steel head little spring salmon, little sī'siul. Then

mink says:) "Yū'wis, yū'wis, yū'wis, yū'wis." Aix'itē nā'qaēs
mink says:) "That is it, that is it, that is it, that is it." Good was his heart

L'ē'selag·īla. Lā'laē k'u'l's'ētax qa s axsemlē'isē s'a sī'siul lā'xa
mink. Then it is he took it out to put it on the the. sī'siul on the
said of the trap rock

t'ē'sem. Lā'laē L'ē'selag·īla L'exu'it xa q'ōā'x qa t'ā'g'ix tsēs
stone. Then it is mink broke off the hemlock for layer for his
said

yā'nem. Laam nēnpXL laxis g'ō'kuē Qā'logwis. Lā'laē lā'g'a'lis
game. Then he went to his house Qā'logwis. Then it is he went
home ashore

15 qa s lō'Ltoē. Kōā'lēL am lāwisē abē'mpas. Lā'laē yā'q'eg·ā'Lē
to go out of She lay it is said his mother. Then it is he spoke
the canoe down said

L'ē'selag·īla: "Qōā'Ltsōs hē qōāē'Lē hā'tsō'qa s lāō's qāxs
mink: "Do not stay here grand mother for you go to

x·ix'ī'ta xēn yā'nemē'x." Lā'laē abē'mpas lē'nts'ēs. Lā'laē lā'g'ēqelisa
carry in its my this game." Then it is his mother went down Then it is she went along-
gills said to the beach. said side

xa Xuā'k'un. Lā'laē wāx· dōx'ōalaxs xa Xuā'k'un. Ā'em
the canoe. Then it is in vain she looked the canoe. Only
said into canoe

lāwisē abē'mpas L'ē'selag·īla sē'lseluxs'alis lāā'LEqemālis x'ō'mstē.
it is said his mother mink became twisted on it turned backward her past
the beach head.

20 Nā'Xua lē'x'itens ō'guitaē. Lā'ē dō'x'ōalela xa sī'siul. Lā'laē
All it turned over her body. It is she looked at the sī'siul. Then it is
said said

nanō'kulēLē L'ē'selag·īla abē'mpaxs xē'nlelaē lā qāla. Lā'laē
he became tired mink his mother staying too long. Then it is
of waiting said